

## RAPPORT OM PROSJEKTET «WORLD OF STORY TELLING»

Dette er et samarbeidsprosjekt mellom fire barnehager fra fire ulike land, Estland, Sverige, Island og Norge. Prosjektet er delvis finansiert gjennom midler fra Nordpluss. Prosjektet heter «The world of storytelling» eller «Verden av historiefortellinger»

**Hovedmål for prosjektet:** Å skape interesse hos førskolebarn og ansatte i de nordisk-baltiske regionene og aktivere språklig læring med sikte å øke fremtidige leseferdigheter.

Fire barnehager er med på prosjektet som går over 2 år. Det lokale biblioteket i Harstad/Norge er delaktige i prosjektet. Arbeidet med barna vil bli vist gjennom ulike former av kreative estetiske presentasjoner for å aktivere en kulturell utveksling til tross for de små barns språkbarrierer. Ved å gå inn i en verden av bøker med barn, som er prosjektets krav, vil det forbedre fremtiden og leseferdigheten til barna for måloppnåelse i grunnskolen.

Samtidig åpner historiefortelling opp en verden hvor barn kan diskutere dilemmaer og verdier, sympatisere med andre, samt å styrke deres nysgjerrighet i kultur og språk. Med både folkeeventyr og moderne historier fra de deltakende landene som felles link, vil dette prosjektet øke kunnskap og forståelse for nordiske og baltiske språk og kulturer for førskolebarn, deres ansatte og lokalsamfunnet.



Høsten 2016 er det Island som er vertsland og de har valgt boken Ruska- En kjærlighets historie fra Island. Den handler om Ruska og hennes barn, vulkaner og jordskjelv. Vi i Kanebo har valgt å fokusere på troll siden det er noe vi også er kjent med i Norge og barna kan da lettere relatere seg til dette. Vi har også snakket om de ulike landene som er med i prosjektet og at det er barn i de ulike landene som jobber med det samme prosjektet som oss. Dette syntes ungene i Kanebo har vært spennende

Kanebo barnehage har samarbeidet med biblioteket i Harstad, og vært på besøk med noen barn. Vi har lest og lånt bøker om troll og andre temaer. Biblioteket har vært hjelpsomme i forhold til å finne den neste boken vi skal bruke i prosjektet vårt. Barnehagen skal på flere besøk til Biblioteket i løpet av vinteren. Vi skal få delta på lesestunder som er tilrettelagte til vårt prosjekt.

I Kanebo er det tre avdelinger, Blå, Grønn og Lilla. På Blå avdeling er det 15 barn fra 2-6 år. På Grønn avdeling er det 19 barn fra 3-6 år. På Lilla avdeling er det 10 barn fra 0-3 år. Vi har jobbet med prosjektet avdelingsvis ut fra en felles plan, som endte opp med en felles Trollfest.



## Blå avdeling har 15 barn fra 2-6 år.

Vi har hovedsakelig jobbet med prosjektet i oktober og november. Prosjektet startet med forberedelser til arbeidet allerede i august/september. Blå har jobbet med prosjektet på tirsdager som er vår språkdag. I oktober og november har vi hatt tema: Troll og lesing. Så da har hele uken handlet om temaet vårt. Vi har også hatt en super trollfest i november.



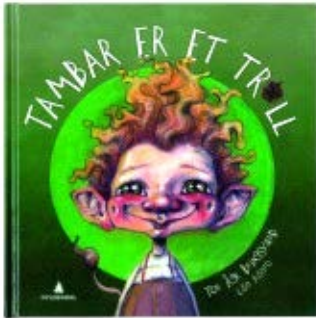
Vi har lest boken om Ruska i grupper. Barna ble delt opp etter alder og teksten har blitt delt opp etter behov. Barna har tegnet mye fra boken i perioden. De største barna har fokusert mye på alle guttene til Ruska og hva de heter. Barna på Blå avdeling har laget troll av melkekartonger, dette var veldig populært.



Barna har blitt veldig opptatt av troll, dette vises når vi har vært på tur i skogen, da er det blitt mye snakke om trollene; Hvor de bor, om de fins, hva de spiser osv. Barna og de voksne har også laget ett titteskap der trollene står og ser ut på oss. Hver fredag i september og oktober, har vi hatt utefrokost, da har vi hatt musikk og danset til troll-musikk. Når vi har satt Dovregubbens hall på har vi danset en dans der ungene har blitt til steiner. De eldste barna har hatt stor glede av å være skumle troll mens de mindre barna synes det ble litt skummelt.

Vi har, både ute og inne i barnehagen, sunget alle trollsanger vi kan og vi Vi har snakket mye om at troll ikke trenger å være skumle.

Videre har vi snakket om Island og sunget noen islandske sanger. Vi har også tatt med bøker ut og lest både om troll og andre historier. De eldste barna på avdeling blå har vært på biblioteket og valgt bøker til alle i barnehagen. Vi har lest mye, og bøkene har handlet om både troll og andre ting som opptar barna.



«Tambar er et troll» var en veldig artig bok både for store og små barn. Videre har alle førskolebarna på Blå fått tatt med seg sin yndlingsbok i barnehagen som vi har lest under lunsjen. Det har gått på rundgang så hvert førskolebarn har fått sin bok lest. Det har vært stor stas og foreldre snakker om økt interesse før bøker hjemme, noe vi ser på som svært positivt.



### Grønn avdeling som har 19 barn fra 3- 6 år:



Avdeling Grønn har som de andre avdelingene hatt hovedsakelig jobbet med prosjektet i oktober og november. Avdelingen startet med forberedelser til arbeidet allerede i august/september. Vi har jobbet med prosjektet på onsdager som er vår språkdag. Fredager har vært vår kreative dag som en del av dette prosjektet.

Hver onsdag har vi startet med en trollsamling, den ene tirsdagen kom det et troll på besøk; veldig spennende og litt skummelt. Alle barna fikk hilse på trollet.







I samlingskroken vår har vi laget en trollhulle der har vi troll som er blitt til stein og andre typer troll vi har samlet og satt fram. Det er både troll vi voksne og ungene har tatt med seg hjemmefra.

Ungene er veldig opptatt av troll, de har likt dette prosjektet godt. Vi har lest boken om Ruska og sist den ble lest kunne alle barna den på rams☺



Avdeling Grønn har delt barna opp i mindre grupper og jobbet aldersinndelt med prosjektet. Vi har lest ulike trollbøker i tillegg til Ruska. Fortellingen om bukkene bruse har blitt lest, dramatisert med håndduker og vi har sunget mange ulike sanger om troll.



Barna har malt trollbilder, og vi har laget en flott trollhule.

Til Trollfesten laget vi troll-haler og kostymer.

Barna og personalet har vært veldig engasjerte i prosjektet og vist stor interesse for både lesing og troll. Vi har danset og sunget trollsanger. Vi har lest ulike bøker om troll og hørt på ulike trollmusikk: Dovregrubbens hall, trollmors vise og flere. Vi har lekt leker der vi blir til stein, det var populært og mange flotte troll dukket opp.



### Lilla avdeling som har 10 barn fra 1-2 år.

Lilla avdeling har, som de andre avdelingene, hovedsakelig jobbet med prosjektet i oktober og november. Avdelingen startet med forberedelser til arbeidet allerede i august/september. Vi har jobbet med prosjektet på tirsdager som er vår språkdag. Lilla avdeling har valgt å se på Ruska boka men følte at den var litt for vanskelig til å lese i sin helhet. Vi har derfor valgt å fokusere på temaet troll og lesing.



Vi har hatt mange lesestunder for barna. Avdelingen har blitt reorganisert i høst uavhengig av prosjektet men i den anledning har bøkene kommet mer til sin rette. Vi som jobber der har vært fokusert på bøker i høst. Vi leser mye, mange av barna har tatt med seg bøker hjemmefra. Det har vært veldig populært. Trollet Tambar har vært populært på vår avdeling

også og vært lest flittig. Barna på avdelingen er veldig opptatte av bøker og liker veldig godt å bli lest for.



Avdelingen har jobbet med eventyr om troll, da har bukkene bruse vært det mest naturlige valget på grunn av alderen til barna på avdelingen. Vi har fortalt eventyret både med konkrete, lest det og dramatisert det. Vi har også sunget sanger som handler om troll.



Trollmusikk, av ulike slag, har vært brukt på avdelingen. Dovregubbens hall, trollmors vise og flere sanger om troll. Når Dovergrubbens hall ble spilt danset og boltra vi oss rundt på avdelingen.



### **Trollfest som avslutning på prosjektet rundt boka Ruska:**

Personalet i Kanebo barnehage valgte å ha en fellesavslutning på prosjektet med en utendørs trollfest. Under festen fikk alle barn og voksne kle seg ut i kostymer som var laget av barna i bhg. Kostymene var svarte søppelsekker med stoff haler.

Festen startet med at vi gikk i samlet flokk gjennom en port til trollverdenen, der fikk vi servert gul saft for å ikke bli for store og sterke. Vi gikk en skummel, men spennende liten tur i skogen for å lete etter troll tegn. Barnehagen har et veldig fint uteområde utenfor barnehagen der vi samles, den heter Løkkebanen. Der hadde vi en

lavvo og gapahuk som base.

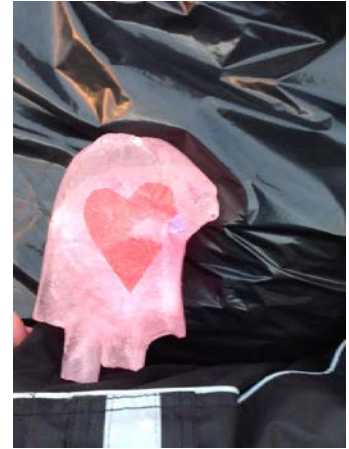
Vi delte oss inn i alders inndelte grupper der vi leste bøker om troll. Så lagde vi vulkan som Ruska lagde til oss (et islandsk troll som vi har lest om i vinter).







Vi hadde felles dans/sang om troll. Der vi danset til bla. Dovregubbenshall og alle barn og voksne ble til stein. Til slutt delte vi gruppen inn i to der vi fortalte eventyr om trollet som hadde frosset hjertet sitt.



Festen ble avsluttet med trollgrøt og gul saft. Dette var en veldig artig måte å avslutte et flott prosjekt på.